**СОГЛАШЕНИЕ**

**между Правительством Республики Узбекистан**

**и Правительством Республики Таджикистан**

**о сотрудничестве и взаимной помощи**

**по вопросам соблюдения налогового**

**законодательства**

**Ташкент, 7 августа 1997 г.**

**Вступило в силу 7 августа 1997 года**

См. текст документа

на узбекском языке

Статья 1. Определение терминов

Статья 2. Сфера применения Соглашения

Статья 3. Форма и содержание запроса о содействии

Статья 4. Порядок исполнения запроса о содействии

Статья 5. Содержание предоставляемой информации

Статья 6. Предоставление документов и других материалов

Статья 7. Порядок передачи информации

Статья 8. Соблюдение конфиденциальности

Статья 9. Исполнение Соглашения

Статья 10.Вступление в силу и прекращение

действия Соглашения

Правительство Республики Узбекистан и Правительство Таджикистана, именуемые в дальнейшем Сторонами,

исходя из важности международного сотрудничества и взаимной помощи по вопросам соблюдения налогового законодательства и желая с этой целью оказать друг другу как можно более широкое содействие,

согласились о нижеследующем:

**Статья 1. Определение терминов**

Для целей настоящего Соглашения применяемые термины означают:

"**налоговое законодательство**" - совокупность юридических норм, устанавливающих виды налогов и порядок их взимания на территории данной Стороны и регулирующих отношения, связанные с возникновением, изменением и прекращением налоговых обязательств;

"**нарушение налогового законодательства**" - противоправное действие или бездействие, которое выражается в неисполнении либо ненадлежащем исполнении налогоплательщиком обязательств перед бюджетом, за которое установлена юридическая ответственность;

"**компетентные налоговые органы**":

применительно к Республике Узбекистан - Государственный налоговый комитет Республики Узбекистан;

применительно к Республике Таджикистан - Налоговый комитет при Правительстве Республики Таджикистан;

"**запрашивающая налоговая служба**" - компетентный налоговый орган Стороны, который делает запрос об оказании содействия по налоговым вопросам (далее именуется "запрос о содействии");

"**запрашиваемая налоговая служба**" - компетентный налоговый орган Стороны, который получает запрос о содействии.

**Статья 2. Сфера применения Соглашения**

Стороны через компетентные налоговые органы в целях обеспечения надлежащего исполнения налогового законодательства оказывают друг другу взаимное содействие:

в предотвращении и пресечении нарушений налогового законодательства;

в предоставлении по запросу о содействии или в инициативном порядке информации о соблюдении налогового законодательства юридическими и физическими лицами;

в предоставлении информации о национальных налоговых системах и текущих изменениях налогового законодательства;

в создании и функционировании компьютерных систем, обеспечивающих работу налоговых органов;

в организации работы с налогоплательщиками и налоговыми органами, включая разработку методических рекомендаций по обеспечению контроля за соблюдением налогового законодательства;

в области обучения кадров и обмена специалистами;

по другим вопросам, которые требуют совместных действий.

Положения настоящего Соглашения не препятствуют сотрудничеству компетентных налоговых органов в соответствии с иными соглашениями, заключенными между Сторонами.

**Статья 3. Форма и содержание запроса о содействии**

Запрос о содействии направляется в письменном виде с приложением необходимых для его рассмотрения документов. В чрезвычайной ситуации запрос о содействии может быть сделан в устной форме с последующим письменным его подтверждением в возможно короткие сроки.

Запрос о содействии должен включать в себя:

наименование запрашивающей налоговой службы;

наименование запрашиваемой налоговой службы;

цель и причину запроса;

название (имя) и адрес налогоплательщика, в отношении которого делается запрос;

краткое изложение сути запроса и связанных с ним юридических обстоятельств с указанием рассматриваемого периода и конкретных видов налогов.

Запрос должен быть сделан на узбекском, таджикском или русском языках. По просьбе Сторон предоставляемый материал может быть переведен на узбекский, таджикский или русский язык.

Запрашиваемая налоговая служба вправе затребовать дополнительную информацию по полученному запросу о содействии.

**Статья 4. Порядок исполнения запроса о содействии**

Компетентные органы оказывают друг другу содействие в соответствии с национальным законодательством и в пределах своей компетенции.

Запрашивающая налоговая служба может быть по ее просьбе оповещена о времени и месте проведения действий, осуществляемых во исполнение запроса о содействии, а ее представители при дополнительном согласовании могут присутствовать при их проведении.

Если запрос о содействии не может быть выполнен запрашиваемой налоговой службой, она в течение месяца со дня поступления запроса письменно уведомляет об этом запрашивающую налоговую службу с указанием причины отказа о содействии.

В исполнении запроса о содействии может быть отказано, если его исполнение противоречит национальному законодательству или административной практике запрашиваемой Стороны.

Запрашиваемая Сторона несет все расходы, связанные с исполнением запроса о содействии на ее территории.

**Статья 5. Содержание предоставляемой информации**

Компетентные налоговые органы по собственной инициативе или запросу о содействии предоставляют друг другу информацию относительно:

регистрации предприятий, их филиалов и представительств, включая сведения об их местонахождении, подчиненности, форме собственности и открытия счетов в государственных и коммерческих банках юридическими и физическими лицами, а также наличии и движении на них денежных средств;

всех видов доходов и объектов налогообложения юридических и физических лиц, полученных на территории данной Стороны, уплаченных сумм налогов либо другой информации, связанной с налогообложением.

**Статья 6. Предоставление документов и других материалов**

Запрашиваемая налоговая служба предоставляет по запросу о содействии нормативные акты, заверенные копии документов и другие материалы, необходимые для выполнения налогового расследования.

Оригиналы документов и других материалов могут быть затребованы в случае, когда заверенных копий для расследования недостаточно. Передаваемые оригиналы документов и других материалов должны быть возвращены в согласованные сроки.

Материалы могут быть предоставлены в виде компьютерной информации, с дополнительной передачей сопутствующей информации, необходимой для толкования этих материалов.

**Статья 7. Порядок передачи информации**

Запросы о содействии, документы, материалы и другая информация передаются в порядке, определяемом по согласованию Сторон.

Содействие осуществляется в рамках прямых связей официальных должностных лиц, определяемых руководителями компетентных налоговых органов.

**Статья 8. Соблюдение конфиденциальности**

Информация, касающаяся конкретных налогоплательщиков, является конфиденциальной и обеспечивается режимом защиты в соответствии с требованиями запрашиваемой налоговой службы.

Полученная информация может быть использована Сторонами только в целях, предусмотренных настоящим Соглашением, в том числе для административного или судебного разбирательства. Для иных целей информация может быть использована только с согласия запрашиваемой Стороны.

**Статья 9. Исполнение Соглашения**

Стороны будут стремиться к достижению взаимного согласия в урегулировании спорных вопросов, которые могут возникнуть при толковании при применении настоящего Соглашения.

Стороны будут при необходимости проводить консультации для оценки хода реализации настоящего Соглашения и целесообразности внесения в него изменений. Сроки таких консультаций определяются дополнительно Сторонами.

В целях реализации положений настоящего Соглашения налоговые органы Сторон могут заключать дополнительные соглашения по отдельным вопросам.

**Статья 10. Вступление в силу и прекращение**

**действия Соглашения**

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента подписания и прекращает свое действие по истечении шести месяцев со дня, когда одна из Сторон сообщит другой Стороне в письменной форме о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в городе Ташкенте 7 августа 1997 года в двух экземплярах, каждый на узбекском, таджикском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. Для целей толкования отдельных положений настоящего Соглашения используется текст на русском языке.